

መድሃኒት ጥግኝት

Compare le medicine



✎ Espen Stranger-Johannessen
👤 Sara Rumen Krotev
📧 Loza Tadesse Mamo
|| 2
🗣️ አማርኛ / Italiano [it]



LIDA Stories

lidastories.net

መድሃኒት ጥግኝት / Compare le

medicine

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Rumen Krotev

📧 Loza Tadesse Mamo (am), Andrea

Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



ቶም የጥርስ ሕመም አለበት። ጥርሱ በጣም ያመዋል።

...

Tom ha mal di denti. Un dente gli fa molto male.



“አመሰግናለሁ! ደህና ሁኑ።”

...

“Grazie! Arrivederci.”

“Se hai bisogno di medicine più forti, ti occorre la prescrizione del tuo dentista o dottore.”

...

“እነዚህን ጥቅምት ለማግኘት ለሌሎች ማዘጋጀት አለብኝ።”

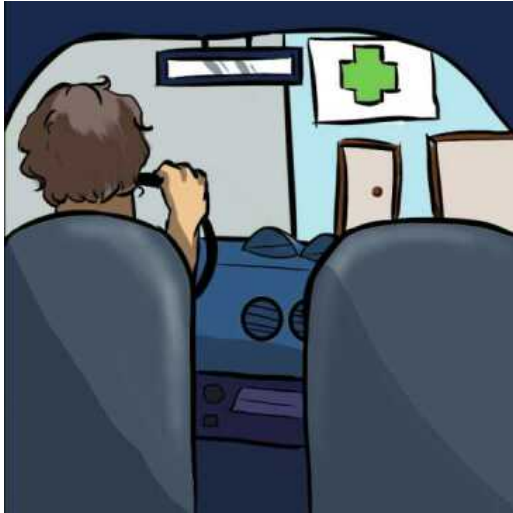


Deve andare dal dentista, ma prima gli occorre qualcosa per il dolore.

...

ጥገና ለማግኘት ለሌሎች ማዘጋጀት አለብኝ።





በአቅራቢያው ወደሚገኝ ፋርማሲ ነዳ።

...

Guida fino alla farmacia più vicina.



“አሺ! ነገ ጠዋት የጥርስ ሀኪሜን እደውልለታለው።”

...

“Okay, chiamerò il mio dentista domani.”

“Ho mal di denti,” dice. “Avete qualcosa per il dolore?”

...

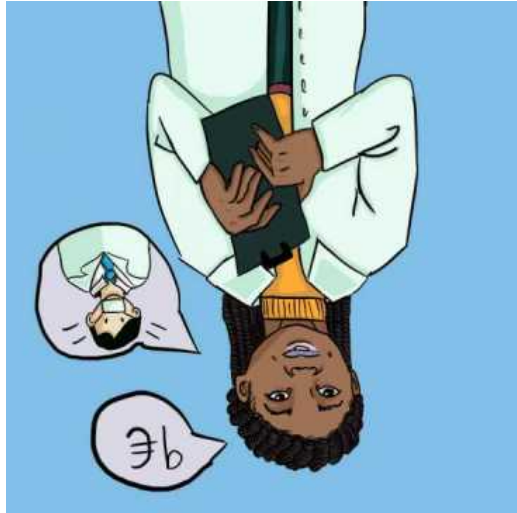
“የጥርስ ህመም አለብኝ” አለ። “ለዚህ ለምን ገንዘብ አለህ?”



“Costano nove euro. Però dovrete andare da un dentista.”

...

“የጥርስ ህመም ለምን ገንዘብ አለህ? ወይንም ለምን ለደንታኝ ስህተት ስለሚገባኝ ገንዘብ አለህ?”





“አዎ፣ እዚህ አንዳንድ የህመም ማስታገሻዎች አሉ።
ለእነዚህ ማዘዣ አያስፈልግም።”

...

“Sì, ecco degli antidolorifici. Non c'è
bisogno di ricetta medica per
comprarli.”



“አመሰግናለሁ! ስንት ነው ዋጋው?”

...

“Grazie. Quanto costano?”